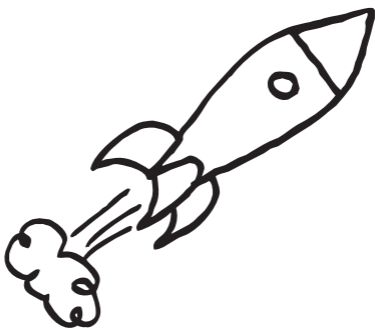


# HTC Wildfire

## Guida rapida all'avvio



**htc**  
*quietly brilliant*

## Prima di usare il telefono, leggere quanto segue

### Caricare la batteria

La batteria nel telefono non è ancora stata caricata. Mentre il telefono è in carica, è importante che non venga rimosso il pacco batteria. Facendo ciò si danneggia il telefono. Inoltre, non provare ad aprire il telefono. (Facendo ciò, verrà invalidata la garanzia.)

### Scegliere il piano tariffario adeguato

Il telefono è in grado di usare in modo rapido molta della larghezza di banda Internet. Prima di usare il telefono, si consiglia di contattare l'operatore di telefonia mobile per ricevere informazioni sul costo dei dati. "Se si possiede un piano tariffario standard, i costi potrebbero aumentare sensibilmente. Passando a un tariffario di tipo flat si potrebbero ridurre i costi.

### Informazioni sulle norme relative alla privacy

In alcuni paesi sono in vigore norme rigide relative a come e quando è possibile registrare le conversazioni telefoniche. Ad esempio, potrebbe essere necessario informare la persona con cui si sta parlando prima di avviare la registrazione. È una buona idea conoscere quali norme sono in vigore nel posto in cui si vive prima di usare la funzione di registrazione del telefono.

### In conclusione, alcuni concetti importanti dal nostro team legale (LIMITAZIONI DEI DANNI)

Per quanto permesso dalle leggi applicabili, in nessun caso HTC o i suoi affiliati sono responsabili verso l'utente o terzi per qualsiasi danno indiretto, speciale, conseguente, incidentale o punitivo di qualsiasi genere, in contratto o controversia legale, incluso, ma non limitato a, lesioni, perdita di ricavi, perdita di rapporti, perdita di opportunità di lavoro, perdita di dati, e/o perdita di profitti, senza considerare la prevedibilità di quanto detto o se HTC o i suoi affiliati sono stati informati della possibilità del verificarsi di tali danni. E in nessun caso la responsabilità di HTC o dei suoi affiliati può essere superiore all'importo ricevuto dall'utente, senza considerare il sistema legale nel quale è stata intrapresa la causa dell'azione. Quanto sopra non limita i diritti statutari, che non possono essere in alcun modo essere declinati.

Questa guida rapida all'avvio consente di iniziare a utilizzare subito il telefono. Nella presente guida, vengono utilizzati i seguenti simboli per indicare informazioni importanti o utili:



Note



Informazione importante



Suggerimenti



Precauzioni di sicurezza

Per il manuale utente completo e altre fonti utili, controllare il sito web di supporto HTC su [www.htc.com/support](http://www.htc.com/support).

Inoltre, leggere la Guida sulla sicurezza e sulla normativa contenuta nella confezione.

## Contenuti

1. Contenuto della confezione	4
2. Panoramica del telefono	4
3. Prima di accendere il telefono	5
4. Configurare il telefono	7
5. Aggiungere i contatti	8
6. HTC Sense	11
7. Connessione a Internet	15
8. Scorrere i messaggi	16
9. Rimanere in contatto con gli amici	18
10. Aggiungere file al telefono	19
11. Sincronizzare il telefono con il computer	20
12. Bloccare il telefono	20
13. Ripristino di fabbrica	21
14. Suggerimento per la risoluzione dei problemi	22

## 1. Contenuto della confezione

---

Di seguito viene indicato il contenuto della confezione:

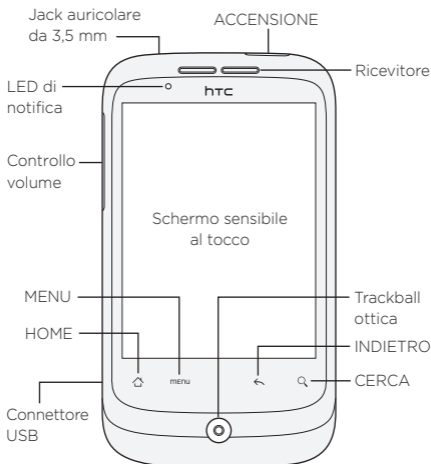
- HTC Wildfire
- Batteria (preinstallata)
- Scheda microSD™ (preinstallata)
- Cavo USB
- Auricolare stereo da 3,5 mm
- Adattatore di alimentazione
- Cavo si alimentazione
- Questa guida rapida all'avvio
- Guida sulla sicurezza e sulla normativa



Assicurarsi di copiare HTC Driver.exe dalla scheda microSD del telefono e di installarlo sul computer. Per ulteriori dettagli vedere il manuale utente.

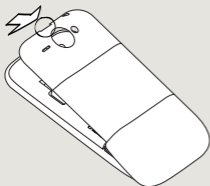
## 2. Panoramica del telefono

---



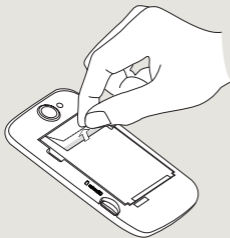
### 3. Prima di accendere il telefono

---



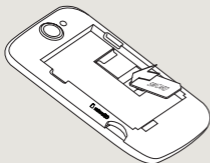
#### 1 Rimuovere il coperchio posteriore

Nella parte superiore del telefono è presente una piccola apertura che è possibile usare con il dito per rimuovere il coperchio dal telefono.



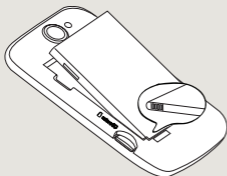
#### 2 Rimuovere la pellicola sottile e la batteria

Sollevare la linguetta superiore della pellicola per rilasciare la batteria. Quindi estrarre la batteria dal telefono e rimuovere la pellicola.



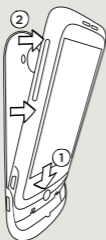
#### 3 Inserire la scheda SIM

Inserire la scheda SIM con i contatti dorati rivolti verso il basso e l'angolo tagliato verso l'esterno. Quindi inserire completamente la scheda SIM.



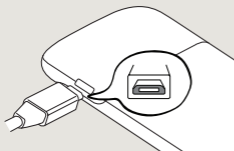
#### 4 Riposizionare la batteria

Allineare i contatti dorati della batteria con i connettori all'interno dello slot della batteria. Quindi premere delicatamente la batteria in posizione.



#### 5 Riposizionare il coperchio posteriore

1. Posizionare il telefono sul lato inferiore del coperchio posteriore.
2. Per chiudere il coperchio posteriore, premere i lati e la parte superiore del coperchio verso il telefono. Quando il coperchio si blocca in posizione viene emesso un clic.



#### 6 Caricare la batteria

1. Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione al connettore USB sul lato sinistro del telefono.
3. Collegare l'adattatore di alimentazione alla presa elettrica per avviare la carica della batteria. Per caricare completamente la batteria sono necessarie circa tre ore.

Una volta installate la scheda SIM e la batteria, e caricata la batteria, si è pronti per accendere il telefono per la prima volta. Premere il pulsante ACCENSIONE per accendere il telefono.

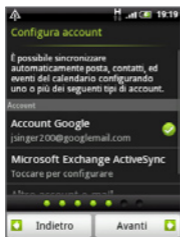
## 4. Configurare il telefono

Una volta acceso il telefono per la prima volta, è sufficiente seguire le istruzioni su schermo per procedere con la configurazione.



Se ancora non è stata inserita la SIM, il telefono mostrerà come installarla. Spegnerne il telefono e inserire la scheda SIM. Quindi accenderlo nuovamente per avviare la configurazione.

Assicurarsi di accedere all'account Google in modo da poter usare le applicazioni di Google come Gmail™ e Android Market™. È anche possibile configurare altri account email e i social network preferiti, come Facebook® e Twitter™.




## 5. Aggiungere i contatti


---

Sono disponibili diversi modi per aggiungere i contatti al telefono.

### Trasferire i contatti dal vecchio telefono

Trasferire i contatti dal vecchio telefono al nuovo HTC Wildfire tramite il Bluetooth è molto semplice. In relazione al modelli di telefono, HTC Wildfire può anche trasferire altri tipi di dati quali eventi del calendario.

 Visitare il nostro sito web di supporto (<http://www.htc.com/support>) per un elenco completo di modelli supportati e tipi di dati che possono essere trasferiti sull'HTC Wildfire.

1. Nella schermata Home principale, toccare  > **Trasferisci dati**.
2. Nella schermata **Trasferisci dati**, toccare **Avanti**.
3. Nel vecchio telefono, attivare il Bluetooth e impostarlo sulla modalità rilevabile.

Se non si conosce la procedura, toccare **Come faccio per attivare il Bluetooth?** per alcuni suggerimenti.

4. Toccare **Avanti** per continuare.

L'HTC Wildfire attiva automaticamente il Bluetooth e ricerca i dispositivi Bluetooth.

5. Dall'elenco dispositivi, selezionare il vecchio telefono, quindi toccare **Avanti**.


L'HTC Wildfire tenta quindi di eseguire l'accoppiamento con il vecchio telefono e visualizza una chiave di sicurezza.





6. Sul vecchio telefono, inserire la chiave di sicurezza o confermarla.
7. Selezionare la casella di controllo **Contatti** (e gli altri tipi di dati da importare), quindi toccare **Avanti**.
8. Una volta che l'HTC Wildfire ha terminato l'importazione dei dati, toccare **Fine**.

### Importare tutti i contatti dalla scheda SIM


1. Nella schermata Home, toccare  > **Contatti**.
2. Nella scheda **Tutte**, premere MENU. Quindi toccare **Importa/Esporta** > **Importa da scheda SIM**.



Se si sta utilizzando un account Google e/o Exchange ActiveSync sul telefono, sarà necessario toccare il tipo di contatto per assegnare ad una categoria i contatti importati.

3. Scegliere i contatti SIM desiderati, o premere MENU e toccare **Seleziona tutto**.
4. Toccare **Salva**.

### Aggiungere un nuovo contatto





1. Nella schermata Home, toccare  > **Contatti**.
2. Toccare **Aggiungi contatto**. Quindi inserire le informazioni del contatto nei relativi campi.
3. Scorrere verso il basso della schermata e toccare **Salva**.

### Sincronizzare i contatti da altre origini



È possibile sincronizzare in modo semplice il telefono con i contatti salvati nell'account Google, Microsoft Office Outlook, Outlook Express, l'account Exchange ActiveSync, e anche su Facebook. Per conoscere come procedere consultare il manuale utente completo sul nostro sito web, [www.htc.com/support](http://www.htc.com/support).

## Unire gli stessi contatti

Se nel telefono, nell'account Google e Facebook, sono stati salvati gli stessi contatti, il telefono prova ad unirli automaticamente in un unico contatto. Se ciò non accade, è possibile unirli manualmente.

1. Nella schermata Home, toccare  > **Contatti**.
2. Nella scheda **Tutte**, toccare il nome del contatto (non l'icona o la foto) da unire.
3. Nell'angolo superiore destro del telefono, toccare    
o  (se sono presenti collegamenti suggeriti.)



4. Eseguire una delle seguenti operazioni:
  - In **Collegamenti suggeriti**, toccare   per collegare il contatto ad un account.
  - In **Aggiungi contatto**, toccare una delle opzioni per eseguire il collegamento ad un altro contatto.
5. Toccare **Fine**.

## 6. HTC Sense

---

HTC Sense™ è una esperienza intuitiva, continua costruita su tre principi fondamentali - personalizzalo, rimani in contatto, e scopri l'incredibile.

### Schermata Home personalizzata

La schermata Home è completamente personalizzabile e si estende oltre la larghezza dello schermo, fornendo altro spazio per aggiungere le informazioni più importanti e gli strumenti o applicazioni che aiutano a semplificare la vita. Sono disponibili fino a sette schermate Home.

Nella schermata Home, premere HOME o pizzicare lo schermo per eseguire lo zoom indietro e passare alla vista generale. Quindi toccare una miniatura sullo schermo per passare direttamente a quella schermata.



Oppure, scorrere il dito verso sinistra o destra per accedere alle altre parti della schermata Home estesa.

## Profili

Non riuscite a decidere come impostare la schermata Home? Scorrete i **Profili** già presenti nel telefono. I Profili non sono altro che modelli predefiniti per la schermata Home che possono essere applicati in modo semplice. Nella schermata Home, premere MENU quindi toccare **Profili** per scorrere le scene predefinite.

Una volta selezionato un predefinito, è possibile personalizzarlo e salvarlo come nuova scena.

1. Personalizzare la schermata Home cambiando lo sfondo. È anche possibile aggiungere widget, collegamenti, e altro.
2. Una volta finita la personalizzazione, premere MENU, quindi toccare **Profili**.
3. Selezionare **Corrente (non salvato)** quindi toccare **Salva**.
4. Immettere il **Nome del Profilo**, quindi toccare **Fine**.



È possibile rinominare o eliminare un profilo personalizzato. Dalla schermata Home, premere MENU e toccare **Impostazioni > Personalizza > Profili**. In **I miei profili**, tenere premuto su un profilo e apportare le modifiche desiderate.

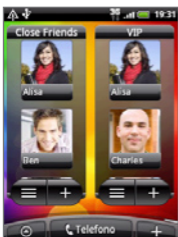
## Widget

Sul telefono è disponibile un'ampia scelta di widget, o se non sono sufficienti, è possibile scaricare altri widget dal Web e aggiungerli alla schermata Home.

Per aggiungere widget alla schermata Home, toccare e quindi selezionare **Widget**.



## Contatti



Restare in contatto con la cerchia di amici o con i colleghi di tutti i giorni. È possibile aggiungere più widget Contatti alla schermata Home con diversi gruppi di contatti in ciascun widget.

Il telefono organizza tutti i messaggi scambiati, email, stati di Facebook, album di foto online e registri telefonici di un contatto in un'unica posizione. Nell'applicazione Contatti, toccare il nome del contatto per visualizzare tutte le comunicazioni recenti effettuate con quella persona.

## Friend Stream

Ottimizza gli account di social network tramite Friend Stream. Per conoscere cosa è possibile fare con Friend Stream, vedere "Rimanere in contatto con gli amici".


## News



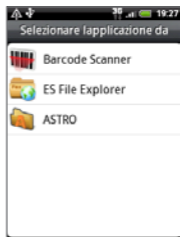
Effettuare l'iscrizione a feed di notizie in modo da rimanere aggiornati con le notizie più recenti da Internet. L'applicazione News controlla i feed RSS dei siti di informazione preferiti, dei blog e altro, e scarica gli aggiornamenti più recenti.

## Condivisione applicazioni

Vuoi divertirti con giochi o applicazioni scaricati da Android Market? Condividili subito con la tua cerchia di amici.

È semplice. Nella schermata Home, toccare  >

Condivisione applicazione e scegliere il gioco o l'applicazione di cui si desidera informare gli amici. È possibile condividere utilizzando Friend Stream in modo che il collegamento al gioco o applicazione sia pubblicato contemporaneamente sui social network. Inoltre è possibile inviare il collegamento per email o SMS.



## Semplice e intuitivo

Alcune funzioni del telefono sono più facili da usare che da spiegare. Come il livello del volume della suoneria che si riduce quando il telefono rileva che è stato sollevato. Se il telefono squilla nel momento sbagliato, è sufficiente ruotarlo sottosopra per disattivare la suoneria.

Sul telefono è presente anche l'applicazione Flash che funziona proprio come un normale flash.

## 7. Connessione a Internet

---

Con questo telefono avrete Internet in tasca. Sarà possibile andare in linea utilizzando la connessione dati o Wi-Fi.

### Usare la connessione dati


È semplice. Quando viene acceso per la prima volta (con la scheda SIM inserita), il telefono dovrebbe collegarsi automaticamente al servizio dati dell'operatore di telefonia mobile.


### Usare il Wi-Fi

1. Nella schermata Home, premere MENU, quindi toccare **Impostazioni > Wireless e reti**.
2. Selezionare la casella di controllo **Wi-Fi** per attivare la tecnologia Wi-Fi. Verranno individuate le reti wireless disponibili.
3. Toccare **Impostazioni Wi-Fi**. Verranno visualizzati i nomi delle reti e le impostazioni di protezione delle reti Wi-Fi rilevate.
4. Toccare una rete Wi-Fi a cui connettersi. Se viene selezionata una rete aperta, verrà eseguita la connessione automatica. Se viene selezionata una rete protetta, immettere la chiave, quindi toccare **Connetti**.

### Navigare il web

Il Browser del telefono rende più facile e divertente la navigazione nel web.

1. Nella schermata Home, toccare  > **Internet**.
2. Nella schermata Browser, premere MENU quindi toccare il campo della URL nella parte superiore della schermata.

3. Immettere l'indirizzo web. Mentre si immette l'indirizzo, sullo schermo verranno visualizzati gli indirizzi web corrispondenti. Toccare un indirizzo per accedere direttamente alla pagina web relativa, o continuare a inserire l'indirizzo web scelto, quindi toccare il tasto Invio .
4. Nella pagina web, utilizzare i movimenti del dito per scorrere la pagina web o per eseguire lo zoom avanti o indietro.



Allargare il pollice e l'indice sulla pagina web per eseguire lo zoom avanti.




Pizzicare il pollice e l'indice su una pagina web per eseguire lo zoom indietro.

## 8. Scorrere i messaggi


---

È possibile inviare SMS e accedere agli account email direttamente dal telefono.


### Inviare un SMS


1. Nella schermata Home, toccare  > Messaggi.
2. Nella schermata Tutti i messaggi, toccare **Nuovo messaggio**.



3. Nel campo **A**, inserire uno o più numeri di telefono. Separare i numeri di telefono con una virgola.  
È sufficiente inserire le prime lettere del nome per visualizzare i contatti corrispondenti con i rispettivi numeri di telefono. Quindi toccare il numero desiderato.
4. Toccare l'area dello schermo con la dicitura "Toccare per comporre", quindi scrivere il messaggio.
5. Toccare  per inviare l'SMS.

### Aggiungere un account di posta elettronica POP3/IMAP

1. Nella schermata Home, toccare  > Posta.
2. Nella schermata Scegliere un provider di posta, toccare **Altro (POP3/IMAP)**.


Se non viene visualizzata questa schermata, toccare  nella parte superiore sinistra della schermata, quindi toccare **Nuovo account > Altro (POP3/IMAP)**.




Se il tipo di account da configurare non è già presente nel database del telefono, verrà chiesto di inserire alcuni dettagli. Per risparmiare tempo, avere a portata di mano le informazioni sul server in ingresso e in uscita. Nel caso non si conoscano queste informazioni, il provider email può fornirle.

3. Immettere l'**Indirizzo email** e la **Password** per l'account di posta elettronica, quindi toccare **Avanti**.
4. Immettere **Nome account** e **Nome**, quindi toccare **Completare l'installazione**.

### Inviare un messaggio email

1. Nella schermata Home, toccare  > Posta.
2. Nella Posta in arrivo dell'account e-mail, premere MENU, quindi toccare **Scrivi**.

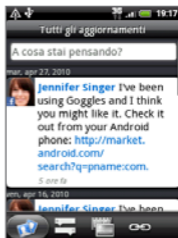
3. Inserire uno o più destinatari nel campo **A**. È possibile:
  - Inserire gli indirizzi email completi, separati da una virgola.
  - Inserire le prime lettere del nome per visualizzare i contatti corrispondenti con i rispettivi indirizzi email. Quindi toccare il nome del contatto o l'indirizzo email.
  - Toccare l'icona , quindi scegliere i contatti a cui si desidera inviare il messaggio. È anche possibile selezionare un gruppo, ad esempio gli amici più cari a cui inviare l'email.
4. Immettere l'oggetto, quindi scrivere il messaggio.
5. Toccare **Invia**.

## 9. Rimanere in contatto con gli amici

---


### Social network in Friend Stream

Friend Stream offre l'accesso diretto a social network come Facebook e Twitter. Con Friend Stream, è possibile pubblicare le proprie idee direttamente su un social network, visualizzare gli aggiornamenti di stato e i tweet, e scorrere le foto presenti negli album online. È tutto integrato e veramente facile da usare.

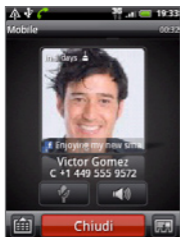


### Chiamare i contatti

1. Nella schermata Home, toccare **Telefono**.
2. Inserire le prime cifre del numero o lettere del nome dell'amico da chiamare.

Quando vengono toccati i tasti sul tastierino del telefono, lo schermo visualizza le corrispondenze trovate nell'elenco dei contatti e nel registro chiamate. Toccare  per nascondere il tastierino in modo da scorrere l'elenco. Quindi toccare il numero o il nome dell'amico.

## HTC Caller ID



Mentre si effettua o riceve una chiamata o durante una chiamata, nella schermata di composizione del telefono viene visualizzato l'aggiornamento di stato più recente da social network come Facebook o Twitter. Viene anche visualizzato un promemoria per il compleanno, nel caso sia in arrivo il compleanno dell'amico.

Per riagganciare la chiamata, toccare **Chiudi**.

## 10. Aggiungere file al telefono

---

Portare i propri file con se in qualunque luogo. Usando il telefono, è possibile visualizzare i file Word, Excel, PowerPoint, e PDF. È anche possibile ascoltare la musica e scorrere le gallerie di foto e video.



Assicurarsi di aver inserito una scheda microSD nel telefono prima di avviare la copia dei file.

1. Collegare il telefono al computer utilizzando il cavo USB fornito.
2. Quando viene visualizzata la casella di dialogo **Connetti a PC**, selezionare **Unità disco**, quindi toccare **Fine**.

3. Sul computer, il telefono collegato viene riconosciuto come disco rimovibile. Andare al disco rimovibile e aprirlo.
4. Copiare i file nella scheda di memoria.
5. Una volta copiati i file, smontare il telefono come richiesto dal sistema operativo del computer per rimuovere il modo sicuro il telefono.
6. Disconnettere il telefono dal computer.

## **11. Sincronizzare il telefono con il computer**

---

È possibile usare HTC Sync per sincronizzare contatti, calendario, e altre informazioni tra computer e telefono.

Scaricare e installare la versione di HTC Sync per HTC Wildfire dal nostro sito web di supporto, [www.htc.com/support](http://www.htc.com/support), quando è disponibile.

## **12. Bloccare il telefono**

---


Bloccando il telefono viene disattivato il display mentre in telefono entra in modalità sleep. In questo modo viene evitata al pressione involontaria e viene conservata la carica della batteria.

Quando il telefono non è in uso, premere il pulsante ACCENSIONE per bloccare il telefono. Il telefono si blocca automaticamente quando non viene usato per un certo periodo di tempo.

## Sbloccare il telefono




1. Premere il pulsante ACCENSIONE per riattivare il telefono.
2. Premere la barra sul blocco schermo, quindi scorrere il dito verso il basso per bloccare lo schermo.

 Quando ci si trova in una qualsiasi schermata ad esclusione della schermata blocco schermo, tenere premuto il pulsante ACCENSIONE per aprire un menu e scegliere se spegnere il telefono, passare a vibrazione, silenzioso o alla modalità Aereo o attivare/disattivare la connessione dati.

## 13. Ripristino di fabbrica

---

È necessario ripristinare il telefono? Se si sta regalando il telefono a qualcuno o semplicemente riavviarlo da zero, è possibile eseguire il ripristino del telefono. È una procedura da non prendere alla leggera. Il ripristino di fabbrica elimina tutti i dati nel telefono, comprese le applicazioni scaricate e installate. Il telefono viene riportato allo stato del primo avvio.

 Assicurarsi di aver eseguito il backup dei dati che si desidera conservare prima di eseguire il ripristino di fabbrica del telefono.

### Ripristinare il telefono tramite le impostazioni

1. Nella schermata Home, premere MENU, quindi toccare **Impostazioni > Privacy > Ripristino dati di fabbrica**.
2. Toccare **Ripristina telefono**, quindi toccare **Cancella tutto**.

## Ripristinare il telefono usando i pulsanti del telefono

1. Con il telefono spento, tenere premuto il pulsante **VOLUME GIÙ**, quindi premere brevemente il pulsante **ACCENSIONE**.
2. Attendere che sullo schermo vengano visualizzate tre immagini Android, quindi rilasciare il pulsante **VOLUME GIÙ**.
3. Premere **VOLUME GIÙ** per selezionare **CANCELLA ARCHIVIO**, quindi premere **ACCENSIONE**.
4. Premere **VOLUME SU** per avviare il ripristino di fabbrica.

Il ripristino di fabbrica del telefono non elimina il contenuti della scheda microSD.

## 14. Suggerimento per la risoluzione dei problemi

Nel caso si riscontrino problemi nell'uso del telefono, di seguito vengono riportate alcune azioni da compiere per ripristinarli.

- Verificare che sia presente spazio a sufficienza per eseguire l'applicazione.  
Per controllare lo spazio disponibile, andare alla schermata Home, premere MENU, quindi toccare **Impostazioni > Scheda SD e memoria telefono**.
- Cancellare i dati e la cache delle applicazioni.  
Per cancellare i dati e la cache, andare alla schermata Home, premere MENU, e toccare **Impostazioni > Applicazioni > Gestisci applicazioni**.
- Disinstallare le applicazioni di terze parti.  
Per disinstallare le applicazioni di terze parti, andare alla schermata Home, premere MENU, quindi toccare **Impostazioni > Applicazioni > Gestisci applicazioni**.

- Se non viene eseguita la connessione dati automatica, è possibile provare ad eseguirla in due modi.
  - **Controllare che la connessione dati sia attiva.**
    1. Nella schermata Home, premere MENU, quindi toccare **Impostazioni**.
    2. Toccare **Wireless e reti**, e selezionare la casella di controllo **Rete cellulare** per attivare la connessione.
  - **Controllare che la rete cellulare sia selezionata.**
    1. Nella schermata Home, premere MENU, quindi toccare **Impostazioni**.
    2. Toccare **Wireless e rete > Reti mobili > Operatori di rete** o **Nomi punti di accesso**.
- Se il telefono non risponde, rimuovere la batteria, attendere tre secondi, quindi inserire nuovamente la batteria e accendere il telefono. Oppure eseguire il backup dei dati importanti e eseguire il ripristino di fabbrica del telefono.

Per eseguire un ripristino di fabbrica, premere HOME > MENU, quindi toccare **Impostazioni > Privacy > Ripristino dati di fabbrica**.
- Controllare altri aggiornamenti e suggerimenti utili sul nostro sito web: [www.htc.com/support](http://www.htc.com/support).



91H0xxxx-xxM Rev.A